

Andrews University

Digital Commons @ Andrews University

Faculty Publications

1-11-2019

Differences between American and Christian Cultures.

Grace Chi

Jerry L. Chi

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.andrews.edu/pubs>



Part of the [Practical Theology Commons](#)

相似 卻不相同^上

辨析美國文化與基督教文化之異同

很多華人經常誤以為美國文化就是基督教，討厭美國霸權的人就不喜歡基督教，於是造成了教會及個人佈道的障礙。殊不知基督教文明（Christian Civilization）從區域的兩河流域（幼發拉底河和底格里斯河）的猶太教擴展到歐、亞、美洲，是跨民族的一個最廣泛的普世宗教，後來演變為天主教、東正教和新教（Protestant）。

主張政教分離

早期清教徒帶進美國的是新教，以敬拜上帝，努力工作，創造財富為主要文化（Dominant Culture），深信文化的定義（Culture）就是「我們就是要這樣做這樣想」（This is the way of our thinking and doing）的自我中心思維。此後，他們反思（reflection）自己也是受英國宗教文化的暴力和迫害（Religion Violence）——「信我者昌，逆我者亡」才逃到美國，故不應該將宗教的「功利主義」和「暴力」強加於人，把基

督教變成「美國國教」，重蹈覆轍去區分他人，是信徒才是自己人，享盡圈內的服務和特權，不是信徒或講不同樣的語言，就晾在一旁，甚麼好處都沒有，甚至還要被踩過，就像撒瑪利亞人中的兩位祭司，利未人（牧師），毫無基督心腸，就只有宗教派別的利益才來服務他人和社會。

美國在 1791 年建國立憲時，將基督教及其文化與政治分離，限於次文化（Subculture）



之內，而將美國文化價值置於「全民利益」之上，為主流文化（Main or Dominant Culture），相信次文化或基督教利益團體（Interest Group）可以向全世界宣揚其教義，但不可像先前英國對待殖民地，在政治上無理，及制定法律使宗教以「國教」的姿態來迫害不信者，自始美國就產生了自由主義。

重自由與寬容

美國急速在二百年發展成為強大，要歸功於她的自由主義的寬容，並讓人有選擇的自由（Liberalism）。基督教雖是他們逃往美國的精神支柱及感恩節的主軸，卻不願將這次文化強加於一般大眾，就像基督教大學不喜歡在設計學校活動時，強制一定要非信主的學生受浸信教，去參加

聽不懂的聚會，而少數基督教保守派卻偏執一成不變地追逐這個目標，這是違反美國獨立宣言宣稱的自由意志、自由權。政府不應該是宗教道德政府，而是要最大限度地增進人民的幸福安全，保護他們的自身權益，多元化的尊重，平衡彼此的權益，更重於基督教次文化的絕對權力，政教

須要分離，次文化和其他次文化需要互相競爭，基督教文化在米索不達米亞向外擴張之餘，是攻克不下穆斯林文明的，任何利益或意識型態團體，在美國二百多年的競爭下也是充分享有自由的，而個人自由的權益也被保障，這是美國的偉大之處——寬容和自由。

生活文化特點

所謂典型的美國文化，是由不信者加上少部分中產階級的基督徒所組成，使社會瀰漫較多自我中心的功利主義和經濟自由主義，沒有信仰的美國人是個人主義掛帥，講求個人隱私、榮譽感，跟一般人交

往要很清楚他們很顧及自己權益、好處和別人對他們的尊重和禮貌。我們華人在美國社會生活，要明白其主流文化（Mainstreaming）的特點與價值觀，以白人為在當地人（Host）的思維去適應他們的方式：



貢獻 CONTRIBUTION

1

華人去白人教會聚餐，千萬要帶足夠質量的華人特色食物，使他們記得你的「貢獻」，多帶朋友則要多帶一盤，千萬不要以為自己還是學生，經濟未成熟獨立為藉口而不帶食物，還把菜堆積如山地裝在盤子上，連自己也吃不完，他們看不舒服下次就會「打臉」（意指讓你丟臉）請你付費，或請你退出。你只要看着人去吃自助餐浪費倒掉多取的食物，就會瞭解中產階級多麼不舒服，因為他們是透過節儉奮鬥起家，從這小細節就明白為甚麼美國移民政策變得非常嚴格，因為他覺得善心被濫用，不被公平合理對待。

尊重隱私 PRIVACY

2

華人喜歡探探口風，有機會就做個身家調查，知彼知己，百戰百勝。殊不知他們不喜歡這樣的計算，如果不想告訴你，不要東問西問，我來美國三十年，很多同事家住哪裏，他如果不主動邀我去，我絕不會去問。凡敏感的政治、宗教、性別、年紀、薪水、學歷、婚姻，從來不主動提起，因為這是美國文化的忌諱。

外顯比內斂好 OUTGOING BETTER THAN INTROVERT

3

美國的自由主義強調自由市場的競爭，「客氣」是被認為沒興趣，是對不喜歡的事的藉口。他們說話很直接卻坦率（Frank but Blunt）、坦白。很多人事管理的主管在給華人學生面談後跟我說，美國人沒有興趣去花時間探索應徵者的潛力，除非應徵者主動表現他／她的意圖、能力及優勢。



隨和友善

CASUAL AND FRIENDLY

4

要看場合穿衣服。美國人在社交場合都喜歡穿得隨意、舒服；華人卻是盛裝筆挺，如臨大敵，完全不搭調，輕鬆一點吧！「請」、「對不起」、「謝謝」、「借過」(Excuse Me)、「你好嗎？」(How are you?) 五大口頭語要時時掛在嘴邊。他們認為有禮貌的人是不輕易遲到，開會不滑手機，時常面帶微笑，親切問候。逗人開心閒聊是美國人的優點，更是我們要學的人際技巧，因為美國人評論一個人枯燥無味 (Boring)，算是很嚴重的負面評價。

注重權益守規矩

YOUR RIGHT AND ENTITLEMENT

5

美國重公眾利益和善行，卻不強制捐款孝順，行俠仗義，他們認為自私是天性，個人權益需要保障，也要有選擇的自由，政府對於一些道德行為、婚外情、性傾向和對父母責任不太願意介入，而是通過教育去影響引導。

注重群體公共道德

PUBLIC AFFAIR AND CITIZENSHIP

6

很多美國人效法良善的「撒馬利亞人」，一談起捐款行善，人人視奉獻為當然，甚至要主持正義，仗義執言。相形之下對資源的搶奪，橫掃全部市場的占有率野心並不大，這從一般生活小細節可以看得出來，很少見到他們為免費的東西拿超過自己所需要的，掠奪公眾的利益。

凡免費東西取之有道，公民道德教育做得很好，普遍民眾都很支持關懷弱勢、環保；對於餐廳的侍應生這樣的基層勞工，小費都很捨得付，慷慨 (Generosity) 是他們一個最喜歡的美德。「動了慈心」是人性的光輝，是美國文化社會的最寶貴資產，此點基督教及她的文化是功不可沒的。(下期續) ㊟



圖

紀良岳博士／美國／安得烈大學 (Andrews University)／企業管理學院助理院長 (Assistant Dean) 研究所MBA主任／管理學教授 (MBA Graduate Program Director)／Professor of Management)
紀林主惠博士／美國／安得烈大學 (Andrews University)／護理學院教授 (Professor of Nursing)

